



田野鳥類辨識工作坊

Farmland & Open Country Birds Identification Workshop

本工作坊為具備中級觀鳥水平的觀鳥者開辦，目的是提升參加者尋找及辨認香港主要田野鳥的技巧及能力。我們期望學員在完成工作坊後，可以辨認及解說香港常見田野鳥的主要特徵，並對香港田野鳥的生態有更深入的了解。

田野鳥工作坊的內容包括：田野鳥類的辨識技巧、在田野尋找雀鳥的技巧、塋原的生態系統及生境等。工作坊教授的雀鳥類別包括：鷓、鸚、鶯、鶺鴒、伯勞、杜鵑、棕鳥及在淡水濕地出現的水鳥及涉禽等。

適合人士：具中級觀鳥水平的鳥友，參加者需有兩年或以上的觀鳥經驗。

This workshop is ideal for intermediate bird watchers and aims to enhance their farmland and open country birds identification skills. By the end of the workshop, participants should be able to identify and explain the key field marks of common farmland and open country birds in HK, and also have a deeper understanding of their eco-system.

This workshop covers various topics including necessary skills to spot and identify farmland birds and the general picture of the eco-system at Long Valley. Types of birds to be taught: Bunting, pipit, warbler, wagtail, shrike, cuckoo, starling and waterbird & shorebird favoring fresh water wetland.

Ideal for intermediate birdwatchers who have a minimum of 2 years bird watching experience.

課堂及戶外考察導師：張振國先生 Lecture & Outing Instructor : Kwok Jai

導師介紹：張振國人稱“國仔”，是香港一位出色的資深觀鳥者和鳥導。國仔自小喜愛觀鳥，至今超過 14 年，並經常協助香港觀鳥會帶領戶外觀鳥活動。他除了熱衷觀鳥外，亦是多項鳥類調查的主要調查員及保育工作的重要參與者，更是香港少數擁有鳥類環誌牌照的人士之一。此外，國仔曾經擔任「塋原自然保育管理計劃」的鳥類調查員達 7 年之久，對塋原的鳥類和生態環境非常熟悉。

戶外考察導師：劉善鵬 Outing Instructor: Lau Sin Pang

導師介紹：又名 JinPan，是本會的資深觀鳥領隊。JinPan 初中開始接觸觀鳥的活動，大學主修生態及生物多樣性，畢業後投身自然保育及環境教育工作，其中包括「塋原保育及管理計劃」，對塋原的鳥類、生態及管理相當熟悉。除了觀鳥，亦擔當不同種類的生態導師工作。

本課程以廣東話教授 This workshop will be taught in Cantonese.

報名資格 Requirements :

本課程適合具備中級觀鳥水平的鳥友，報名者亦必須符合以下資格：

1. 有兩年或以上觀鳥經驗
2. 自備雙筒望遠鏡

本會會員將獲優先取錄。

This workshop is ideal for intermediate birdwatchers who:

1. have at least 2 years experience in bird watching, and
2. got a pair of binoculars.

Priority will be given to HKBWS members for registration.

名額 **No. of enrolment:** 20 人

費用 **Course Fee:** 會員 Member ~ HK\$800- 非會員 Non-Member ~ HK\$1,200-

日期 **Date:**

室內課堂 **Lecture:**

2014-03-05 (三 Wed) 19:00–21:30

2014-03-12 (三 Wed) 19:00–21:30

香港觀鳥會荔枝角辦事處 HKBWS LCK Office

戶外考察 **Outing:**

2014-03-09 (日 Sun) 08:00–12:00 望原 Long Valley

2014-03-15 (六 Sat) 14:30–18:30 望原 Long Valley

查詢 **Enquiry :** 2377 4387 香港觀鳥會辦事處 HKBWS Office

-----✂-----

田野鳥類辨識工作坊(2014-03) -- 報名表格

Farmland & Open Country Birds Identification Workshop -- Registration Form

Name 姓名:(中文) _____ (Eng) _____ Membership No.會員編號: _____

Mobile Phone 手提電話: _____ E-mail 電郵: _____

Address 地址: _____ 觀鳥年資: _____

Course Fee 費用: 會員 HK\$800- / 非會員 HK\$1,200-

Payment Method 付款方法: Cash 現金 / Cheque 支票 (Bank / CQ no.銀行/支票號碼 _____)

Please issue a cheque payable to "The Hong Kong Bird Watching Society" and post to our office together with this registration form.
請附上支票(抬頭【香港觀鳥會】)並與本表格一同寄回本會。

Address: 7C, V Ga Building, 532 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon.

地址: 九龍荔枝角青山道 532 號偉基大廈 7 樓 C 室

Inquiry 查詢: 2377 4387